
Iznošenje argumenata – Argumente anführen

- **Dafür/Dagegen gibt es viele Argumente:** Za/Protiv toga postoji mnogo argumenata
- **Dafür/Dagegen lässt sich anführen, dass...** Za/Protiv toga može se navesti da...
- **Als Gegenargument lässt sich hier anführen, dass...** Kao protivargument može se navesti da...
- **Dagegen kann man einwenden, dass...** Protiv toga se može prigovoriti da...
- **Darüber hinaus muss man bedenken, dass...** Osim toga, mora se uzeti u obzir da...
- **Das Hauptargument für die Befürwortung/für die Ablehnung von ... (aber) ist...** Glavni argument za/protiv... (ipak) jeste...
- **Das überzeugendste Argument ist...** Najubedljiviji argument je...
- **Dem steht ... gegenüber.** Nasuprot tome stoji...

- **Der wichtigste Einwand bezieht sich auf...** Najvažniji prigovor se odnosi na...
- **Die folgenden Argumente sprechen (eindeutig) für/gegen...**
Sledeći argumenti jasno govore za/protiv...
- **Ein wichtiges Argument für/gegen ... ist die Tatsache, dass...**
Važan argument za/protiv... je činjenica da...
- **Interessant ist noch der Einwand, dass...** Zanimljiv je i prigovor da...
- **Man darf auch nicht vergessen, dass...** Ne sme se zaboraviti da...
- **Man muss (aber) auch berücksichtigen, dass...** Mora se (ipak) uzeti u obzir da...
- **Man sollte auch in Betracht ziehen...** Trebalo bi uzeti u obzir i...
- **Nicht zu vergessen ist...** Ne sme se zaboraviti...
- **Schließlich möchte ich noch darauf hinweisen, dass...** Na kraju želim da ukažem na to da...
- **... spricht für/gegen...** ... govori za/protiv...

- **Was dafür/dagegen spricht, ist...** Ono što govori za/protiv toga je...
 - **Befürworter/Kritiker meinen/sind überzeugt...**
Pristalice/Kritičari smatraju/veruju...
 - **Befürworter/Kritiker von... vertreten die Ansicht/Meinung, dass...** Pristalice/Kritičari... zastupaju mišljenje/stav da...
 - **Dabei geht es nicht nur um..., sondern auch darum, dass...**
Ne radi se samo o..., već i o tome da...
-

Odmeravanje argumenata - Abwägen

- **Auf der einen Seite..., auf der anderen Seite...** S jedne strane..., s druge strane...
- **Einerseits..., andererseits...** S jedne strane..., s druge strane...
- **Wenn auch..., so ist doch...** Iako..., ipak je...

- **Zum einen..., zum anderen... S jedne strane..., s druge strane...**
-

1 2 3 4 Nabrajanje i strukturisanje - Aufzählen und gliedern

- **Zuerst / Als Erstes / Zunächst - Prvo / Kao prvo / Najpre**
- **Als Nächstes / Danach / Dann / Im Anschluss - Zatim / Posle toga / Onda / Nakon toga**
- **Außerdem / Darüber hinaus / Des Weiteren / Dazu kommt (noch), dass... - Osim toga / Dalje / Tome se još dodaje da...**
- **Ein weiterer Aspekt/Einwand ist... - Još jedan aspekt/prigovor je...**
- **Ein weiteres Argument für/gegen... ist... - Još jedan argument za/protiv... je...**
- **Erstens / Zweitens / Drittens... - Prvo / Drugo / Treće...**
- **Es folgt... - Sleduje...**
- **Man muss sowohl ... als auch ... berücksichtigen. - Mora se uzeti u obzir i ... i ...**

- **Schließlich / Zum Schluss / Abschließend / Zuletzt - Na kraju**
-



Navođenje primera - Beispiele anführen

- **Als Beispiel kann ... dienen. - Kao primer može poslužiti...**
- **Folgendes Beispiel lässt sich dazu anführen: - Sledeći primer se može navesti:**
- **An folgendem Beispiel kann man gut sehen, dass... - Na sledećem primeru se jasno vidi da...**
- **Das folgende Beispiel kann dies belegen: - Sledeći primer to može potvrditi:**
- **Das lässt sich anhand des folgenden Beispiels darstellen: - To se može objasniti sledećim primerom:**
- **Das sieht man an folgendem Beispiel: - To se vidi na sledećem primeru:**
- **Dazu möchte ich folgende Beispiele anführen: - Želim da navedem sledeće primere:**

- **Die These lässt sich anhand von folgendem Beispiel belegen:** - Teza se može dokazati sledećim primerom:
 - **Dies möchte ich durch folgendes Beispiel verdeutlichen:** - Ovo želim da pojasnim sledećim primerom:
 - **Dieses Beispiel zeigt, dass...** - Ovaj primer pokazuje da...
 - **Ein Beispiel dafür ist...** - Primer za to je...
 - **Ein Musterbeispiel hierfür ist...** - Tipičan primer za to je...
 - **Ein treffendes Beispiel ist die Tatsache, dass...** - Dobar primer je činjenica da...
 - **... ist ein typisches Beispiel für...** - ... je tipičan primer za...
 - **... kann man an ... sehen.** - To se može videti na...
 - **Man sieht das deutlich an folgendem Beispiel:** - To se jasno vidi na sledećem primeru:
 - **... zeigt sich daran, dass...** - To se vidi po tome što...
-

Pozivanje na izvore – Bezug nehmen

- **Fest steht inzwischen, dass...** – Sada je jasno da...
 - **Forschungsergebnissen zufolge...** – Prema rezultatima istraživanja...
 - **Laut neuesten Untersuchungen...** – Prema najnovijim ispitivanjima...
 - **Nach Aussagen von...** – Prema izjavama...
 - **Untersuchungen haben gezeigt, dass...** – Istraživanja su pokazala da...
 - **Wie man herausgefunden hat,...** – Kako je otkriveno...
-

Izvođenje zaključka – Fazit ziehen

- **Abschließend lässt sich sagen,...** – Na kraju se može reći da...
- **Abschließend möchte ich betonen, dass...** – Na kraju želim da naglasim da...
- **Angeichts... liegt die Schlussfolgerung nahe, dass...** – S obzirom na..., logično je zaključiti da...

- **Auch wenn vieles dafür/dagegen spricht, halte ich...** - Iako ima mnogo toga za/protiv, smatram...
- **Aus all dem kann man den Schluss ziehen, dass...** - Iz svega se može zaključiti da...
- **Betrachtet man alle Argumente, muss man zum Schluss kommen, dass...** - Ako se svi argumenti uzmu u obzir, mora se zaključiti da...
- **Daraus ergibt sich die Schlussfolgerung...** - Iz toga proizilazi zaključak...
- **Insgesamt kann man feststellen, dass...** - U celini se može konstatovati da...
- **Insgesamt zeigt sich...** - Sve u svemu se pokazuje...
- **... lässt die Schlussfolgerung zu, dass...** - ... dozvoljava zaključak da...
- **Meine persönliche Schlussfolgerung ist...** - Moj lični zaključak je...
- **Zum Schluss möchte ich...** - Na kraju želim...
- **Zusammenfassend könnte man sagen, dass...** - U zaključku se može reći da...



Navođenje posledica – Folgen benennen

- **Als Konsequenz ergibt sich daraus, dass...** – Kao posledica toga proističe da...
- **Aus ... kann man schließen, dass...** – Iz ... se može zaključiti da...
- **... bewirkt, dass...** – ... izaziva to da...
- **... bringt es mit sich, dass...** – ... povlači za sobom to da...
- **Daraus ergeben sich folgende Konsequenzen:** – Iz toga proizilaze sledeće posledice:
- **Daraus ergibt sich...** – Iz toga proizilazi...
- **Daraus lässt sich ableiten/folgern, dass...** – Iz toga se može izvesti/zaključiti da...
- **... führt zu...** – ... vodi ka...
- **... hat positive/negative Auswirkungen auf...** – ... ima pozitivne/negativne posledice na...
- **... hat zur Folge, dass...** – ... ima za posledicu to da...

- ... ist eine logische Folge. - ... je logična posledica.
 - ... verursacht, dass... - ... uzrokuje to da...
-

Formulisanje razloga i uzroka - Gründe und Ursachen formulieren

- ... beruht darauf, dass... - ... se zasniva na tome da...
- Dafür kann man folgende Begründung geben: - Za to se može dati sledeće obrazloženje:
- Dafür könnte es folgende Gründe geben: - Za to bi mogli postojati sledeći razlozi:
- Dafür lassen sich folgende Gründe nennen: - Za to se mogu navesti sledeći razlozi:
- Das kommt davon, dass... - To dolazi od toga što...
- Das liegt daran, dass... - To je zato što...
- Das rührt daher, dass... - To potiče od toga što...

- **Dazu möchte ich folgende Gründe anführen:** - Za to bih želeo da navedem sledeće razloge:
- **Der Grund / Die Ursache ist...** - Razlog / Uzrok je...
- **Die Ursache ist, dass...** - Uzrok je to što...
- **Eine mögliche Ursache könnte die Tatsache / der Umstand sein, dass...** - Mogući uzrok bi mogla biti činjenica / okolnost da...
- **... erklärt sich daraus, dass...** - ... se objašnjava time što...
- **Für ... sind folgende Faktoren verantwortlich:** - Za ... su odgovorni sledeći faktori:
- **... geht zurück auf...** - ... se vraća na...
- **... hängt mit ... zusammen.** - ... je povezano sa...
- **... hat folgenden Grund / folgende Gründe:** - ... ima sledeći razlog / razloge:
- **... ist (wohl/wahrscheinlich/vielleicht/...) auf ... zurückzuführen.** - ... se (verovatno/možda...) može pripisati...
- **... ist eine Ursache von...** - ... je uzrok za...

- ... ist ein häufiger Grund für... - ... je čest razlog za...
- ... kommt daher, dass... - ... dolazi od toga što...
- ... lässt sich auf ... zurückführen. - ... se može svesti na...
- ... liegt (möglicherweise/wahrscheinlich/...) daran, dass... - ... je (možda/verovatno...) zbog toga što...
- ... steht im Zusammenhang mit... - ... je u vezi sa...
- ... wird verursacht/hervorgerufen durch... - ... je izazvano/uzrokovano putem...

Izraziti Mišljenje i uverenje - Meinung und Überzeugung ausdrücken

- **Dazu bin ich geteilter Meinung: Einerseits..., andererseits...** - Po tom pitanju imam podeljeno mišljenje: s jedne strane..., s druge strane...

- **Die Ansicht, dass..., kann ich nicht/nur teilweise teilen.-**
Mišljenje da... ne mogu/tek delimično mogu da podelim.
- **Es bleibt abzuwarten, ob... -** Ostaje da se vidi da li...
- **Es ist doch eine Tatsache, dass... -**To je ipak činjenica da...
- **Es ist fraglich, ob...-Pitanje je da li...**
- **Es ist mit Sicherheit so, dass...- Sigurno je da...**
- **Es ist unwahrscheinlich, dass...-Malo je verovatno da...**
- **Für mich steht fest, dass...-Za mene je sigurno da...**
- **...halte ich (nicht/nur teilweise) für...- ... smatram**
(ne/delimično) za...
- **...hat für mich zu viele Nachteile, deshalb...- ... ima previše**
mana za mene, zato...
- **Ich bezweifle, dass...-Sumnjam da...**
- **Ich bin (davon) überzeugt, dass...-Uveren sam (u to) da...**
- **Ich bin der festen Überzeugung, dass...-Čvrsto sam uveren**
da...

- **Ich bin sicher, dass...**-Siguran sam da...
 - **Ich halte diese Idee für ..., weil...**-Smatram ovu ideju ... jer...
 - **Ich stehe auf dem Standpunkt, dass...**- Zastupam stav da...
 - **Ich teile diese Auffassung (nicht), weil...**-(Ne) delim to mišljenje, jer...
 - **Ich vertrete (auch) die Meinung/Ansicht/Position, dass...**-(Takode) zastupam mišljenje/stav/poziciju da...
 - **In meinen Augen überwiegen hier die Vorteile/Nachteile, deshalb...**-Po mom mišljenju ovde preovlađuju prednosti/mane, zato...
 - **Meine Auffassung/Einstellung (dazu) ist folgende:...**-Moje mišljenje/stav (o tome) je sledeće:...
 - **Meines Erachtens...**- Po mom mišljenju...
 - **Nach meinem Dafürhalten...**- Po mom sudu...
 - **... überzeugt mich nicht/nicht ganz.**- ... me ne uverava/ne uverava potpuno.
-

Prednosti i mane - Vorteile und Nachteile benennen

- **Ein (großer) Vorteil/Nachteil von... ist, dass...-(Velika)**
prednost/mana ... je to što...
- **Ein Vorteil/Nachteil von... besteht darin, dass... -**
Prednost/mana ... sastoji se u tome što...
- **Für ... ist es ein Vorteil/Nachteil, wenn...- Za ... je**
prednost/mana ako...
- **Gegenüber... hat ... den Vorteil/Nachteil, dass...- U**
poređenju sa... ima ... prednost/manu što...
- **... hat den Vorteil/Nachteil, dass...-... ima prednost/manu što...**
- **Ich sehe einen Vorteil/Nachteil darin, dass...-Vidim**
prednost/manu u tome što...
- **... ist ein entscheidender Vorteil/Nachteil.-... je odlučujuća**
prednost/mana.
- **... ist natürlich vorteilhaft/nachteilhaft.-... je naravno**
korisno/štetno.
- **Vorteilhaft/Nachteilhaft wirkt sich ... aus.- ... ima**
povoljan/nepovoljan uticaj.

Pretpostavke - Vermutungen ausdrücken

- **Aller Wahrscheinlichkeit nach...** -Po svoj verovatnoći...
- **... deutet darauf hin, dass...** - ... ukazuje na to da...
- **Die bisherige Entwicklung lässt vermuten, dass...** - Dosadašnji razvoj sugerije da...
- **Es besteht die Möglichkeit, dass...** -Postoji mogućnost da...
- **Es ist (sehr) wahrscheinlich, dass...** -(Vrlo) je verovatno da...
- **Es ist anzunehmen, dass...** -Pretpostavlja se da...
- **Es ist möglich/denkbar/vorstellbar/nicht ausgeschlossen, dass...**
-Moguće je/zamislivo je/ne može se isključiti da...
- **Es scheint, dass...** -Izgleda da...
- **Es sieht so aus, als ob...** -Izgleda kao da...
- **Ich gehe davon aus, dass...** - Polazim od toga da...
- **Ich könnte mir vorstellen, dass...** -Mogao bih da zamislim da...

- ... lässt darauf schließen, dass...- ... navodi na zaključak da...
 - ... lässt vermuten, dass...- ... sugeriše da...
-

izraziti Važnost - Wichtigkeit ausdrücken

- (Besonders) auffallend ist...- (Posebno) upada u oči...
- An erster Stelle steht... -Na prvom mestu je...
- Ausschlaggebend ist...-Ključno je...
- Besonders wichtig/bemerkenswert erscheint...- Posebno važno/zapaženo izgleda...
- Besonders wichtig erscheint mir, dass...-Posebno mi je važno da...
- Ein wichtiger Punkt ist... -Važna tačka je...
- Entscheidend für... ist... -Odlučujuće za... je...
- Gerade bei ... ist wichtig, dass...- Upravo kod ... je važno da...
- Hierbei muss man besonders betonen/hervorheben, dass...
-Ovde treba posebno naglasiti/istaknuti da...

- **Man darf auch nicht übersehen, dass...** -Ne sme se prevideti da...
- **Von besonderer Bedeutung ist...** -Od posebnog značaja je...